博幼基金會
教育脫貧・讓知識帶希望回家

中心：_____　　姓名：_____

1150921 高中職生中翻英短文翻譯題目

我媽媽總是很忙碌。白天，她坐在電腦前為兒童寫故事。媽媽總是說寫作是她一生中最重要的事。她很喜歡並且也因寫作得到報酬。這使她快樂，因為她有三個女兒要扶養。媽媽總是試著在我們傍晚回來之前結束寫作。這樣她就有更多的時間和我們相處。媽媽喜歡和我們聊天和看書，但是她討厭煮飯和打掃。所以我們從很小的時候就學會了怎麼做家事。媽媽總是忙著寫作和照顧我們，但她總是笑著。對我來說，我的媽媽是全世界最美麗的女人。

得到報酬 get pay　　扶養 bring up　　家事 housework

照顧 take care of

博幼基金會
教育脫貧・讓知識帶希望回家

中心：_____　　姓名：_____

1150921 高中職生中翻英短文翻譯參考答案

My mother is always busy. During the day, she sits in front of the computer and writes stories for children. Mom always says that writing is the most important thing in her life. She enjoys it a lot and also gets pay for her writing. That makes her happy because she has three daughters to bring up. Mom always tries to finish her writing before we get back in the evening. In this way she has more time to be with us. Mom loves talking and reading with us, but she hates cooking and cleaning. So we have learned how to do housework since we were very young. Mom is always busy writing and taking care of us, but she is always smiling. To me, my mother is the most beautiful woman in the world.